

Viite: C.N.80.2021.TREATIES-XI.B.22 (Tallettajan ilmoitus)

HELPOSTI PILAANTUVIEN ELINTARVIKKEIDEN KANSAINVÄLISIÄ KULJETUKSIA JA  
TÄLLAISISSA KULJETUKSISSA KÄYTETTÄVÄÄ ERITYISKALUSTOA KOSKEVA  
SOPIMUS (ATP)

GENEVE, 1. SYYSKUUTA 1970

KORJausehdotukset ATP-SOPIMUKSEN LIITTEeseen 1

Yhdistyneiden kansakuntien pääsihteeri ilmoittaa sopimuksen tallettajan ominaisuudessa seuraavaa:

YK:n Euroopan talouskomission sisämaanliikennekomitean helposti pilaantuvien elintarvikkeiden kuljetuksia käsittelevä työryhmä (WP.11) on tuonut pääsihteerin tietoon joitakin ATP-sopimuksen liitteen 1 tekstissä olevia virheitä ja pyytänyt korjausten lähettämistä sopimuspuolille hyväksyttäväksi.

Korjausehdotusten teksti on esitetty WP.11:n 75. istunnon (8.-11. lokakuuta 2019) raportin liitteessä III (ECE/TRANS/WP.11/241).

Asiakirja ECE/TRANS/WP.11/2 on nähtävissä YK:n Euroopan talouskomission sisämaanliikennekomitean Sustainable Transport -osaston verkkosivustossa seuraavassa osoitteessa: <https://unece.org/reports-36>

Ehdotettujen korjausten teksti on myös jäljennetty tähän.

Jolleivät sopimuspuolet sitä vastusta, pääsihteeri ehdottaa tekstin korjaamista niiden mukaisesti.

Vastustamisesta on vakiintuneen käytännön mukaisesti ilmoitettava pääsihteerille 90 päivän kuluessa tämän ilmoituksen vastaanottamisesta, viimeistään 2.6.2021.

4. maaliskuuta 2021

## **C.N.80.2021.TREATIES-XI.B.22 (Liite)**

### **Korjaukset ATP-sopimukseen**

**Liite 1, lisäys 2, kohta 8, malli nro 12, lämmönvaihtimia koskeva taulukko**

*Korvataan ilmaus ”Puhaltimen siiven nousu” ilmauksella ”Lamellien väli”.*

---

### **Rectifications à apporter à l’ATP**

**Annexe 1, appendice 2, section 8, modèle n° 12, tableau concernant les échangeurs**

Sans objet en français.

---

### **Исправления к СПС**

**Приложение 1, добавление 2, раздел 8, образец № 12, таблица, касающаяся**

теплообменников

*Вместо «Шаг лопаток» читать «Шаг оребрения».*

---